

資料5 憲法十七條～「日本書紀」推古十二年(604)條より

<p>前文 原文</p> <p>(書き下し)</p>	<p>夏四月丙寅朔戊辰、皇太子親肇作憲法十七條。</p> <p>(夏四月丙寅の朔戊辰に、皇太子親<sup>みづか</sup>ら肇<sup>はじめ</sup>て憲法十七條を作りたまふ。)</p>
<p>第一條 原文</p> <p>(書き下し)</p>	<p>一曰。以和爲貴、無忤爲宗。人皆有黨亦少達者、是以、或不順君父乍違于隣里。然、上和下睦諧於論事則事理自通、何事不成。</p> <p>(一に曰く、和をもって貴しと爲し、忤<sup>さか</sup>ふることなきを宗と爲せ。人皆党<sup>たむら</sup>あり、また達<sup>さと</sup>る者少なし。是を以て或いは君父に順<sup>したが</sup>はずして乍<sup>ま</sup>た隣里<sup>たが</sup>に違ふ。然れども上和らぎ下睦びて、事を論<sup>あげつら</sup>ふに諧<sup>かな</sup>ふときは、則ち事理<sup>ことわり</sup>自ずから通ふ。何事か成さざらむ。)</p>
<p>各条初めの部分 原文</p>	<p>一曰。以和爲貴、無忤爲宗。</p> <p>二曰。篤敬三寶。三寶者佛法僧也、則四生之終歸萬國之極宗。</p> <p>三曰。承詔必謹。君則天之、臣則地之。</p> <p>四曰。群卿百寮、以禮爲本。其治民之本要在乎禮。</p> <p>五曰。絶饗棄欲、明辨訴訟。</p> <p>六曰。懲惡勸善、古之良典。</p> <p>七曰。人各有任、掌宜不濫。</p> <p>八曰。群卿百寮、早朝晏退。</p> <p>九曰。信是義本、每事有信。</p> <p>十曰。絶忿棄瞋、不怒人違。</p> <p>十一曰。明察功過、賞罰必當。</p> <p>十二曰。國司國造、勿斂百姓。國非二君、民無兩主。</p> <p>十三曰。諸任官者、同知職掌。</p> <p>十四曰。群臣百寮、無有嫉妬。</p> <p>十五曰。背私向公、是臣之道矣。</p> <p>十六曰。使民以時、古之良典。</p> <p>十七曰。夫事不可獨斷、必與衆宜論。</p>